《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「膽、胆」→「胆」

辨音：「膽」音dǎn，「胆」音tán或dá。故「膽」和「胆」為極易區分之字，可因聲辨字（根據不同的讀音確定不同的字）。

辨意：「膽」是指人體內臟器官之一（亦稱為「膽囊」）、勇氣（古人認為勇氣自膽發出）、器物之內部（可容納水、空氣等），如「肝膽」、「肝膽相照」、「膽怯」、「膽戰」、「膽寒」、「膽量」、「膽小」、「膽小如鼠」、「大膽」、「膽大」、「膽大包天」、「破膽」、「裂膽」、「膽裂魂飛」、「明目張膽」、「提心吊膽」、「懸心吊膽」、「赤膽」、「赤膽忠肝」、「赤膽忠心」、「鐵膽銅心」、「熊心豹膽」、「球膽」、「瓶膽」、「內膽」等。而「胆（tán）」則是指口脂澤，為文言詞，今已不常用。「胆（dá）」則是專用於固定詞彙「臈胆（gédá）」（指肥貌）中。現代語境中除「臈胆」一詞外一般都是用「膽」。